

18422 - WYS

Vestník č. 221/2013 - 12.11.2013

VÝZVA NA PREDKLADANIE PONÚK (PODLIMITNÉ ZÁKAZKY)

Formulár: Formulár č. 7 podľa Vyhlášky č. 171/2013 Z. z.

ODDIEL I: VEREJNÝ OBSTARÁVATEĽ/OBSTARÁVATEĽ

Štátna veterinárna a potravinová správa Slovenskej republiky

IČO: 00156426

Botanická 15, 842 13 Bratislava-Karlova Ves

Slovensko

Kontaktné miesto (miesta): Štátna veterinárna a potravinová správa SR

Kontaktná osoba: Mgr. Zuzana Juhásová

Mobil: +421 905905869

Telefón: +421 260257112

Fax: +421 260257140

Email: juhasova@svps.sk

Adresa hlavnej stránky verejného obstarávateľa (URL): <http://www.svps.sk>

Ďalšie informácie možno získať na: už uvedenej adrese a kontaktnom mieste (miestach)

Súťažné a doplňujúce podklady možno získať na: už uvedenej adrese a kontaktnom mieste (miestach)

Ponuky budú doručené na: už uvedenej adrese a kontaktnom mieste (miestach)

I.2. Druh verejného obstarávateľa/obstarávateľa

I.2.1. Druh verejného obstarávateľa/obstarávateľa

MS - Ministerstvo alebo iný štátny orgán vrátane jeho regionálnych alebo miestnych útvarov

Zatriedenie obstarávajúceho subjektu podľa zákona: § 6 ods. 1 písm. a)

ODDIEL II. PREDMET ZÁKAZKY

II. OPIS

II.1. Názov zákazky

Zabezpečenie leteniek a služieb súvisiacich s leteckou dopravou osôb do zahraničia.

II.1.2. Druh zákazky a miesto uskutočňovania stavebných prác, dodania tovarov alebo poskytovania služieb

Služby

Kategória služby číslo

3

Hlavné miesto poskytovania služieb: Štátna veterinárna a potravinová správa SR, Botanická 17, 842 13 Bratislava

NUTS kód:

SK0

II.1.3. Stručný opis zákazky alebo nákupu (nákupov)

Predmet zákazky je zameraný na zabezpečenie leteniek a služieb spojených s leteckou dopravou zamestnancov verejného obstarávateľa pri zahraničných pracovných cestách.

II.1.4. Spoločný slovník obstarávania (CPV)

Hlavný predmet

Hlavný slovník: 60440000-4

II.2. Množstvo alebo rozsah zákazky

II.2.1. Celkové množstvo alebo rozsah

Rámcová dohoda bude uzatvorená na obdobie 24 mesiacov alebo do vyčerpania finančného limitu 130 000,00 € bez DPH.

II.2.2. Predpokladaná hodnota predmetu zákazky bez DPH

Hodnota: 130 000,0000 EUR

II.3. Trvanie zmluvy alebo lehota dodania

Obdobie: v mesiacoch (od zadania zákazky)

Zadajte hodnotu: 24

ODDIEL III. OSOBNÉ POSTAVENIE, EKONOMICKÉ, FINANČNÉ A TECHNICKÉ INFORMÁCIE

III.1. Podmienky účasti

III.1.1. Osobné postavenie

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti: 1.1. Tohto postupu verejného obstarávania sa môže zúčastniť len ten, kto splní nasledovné podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia podľa § 26 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní predložením dokladov podľa § 26 ods. 2, resp. ods. 4, 5 a to v súlade s § 19 ods. 3 citovaného zákona :

a) nebol on ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, za trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskej únie, za trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, za trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny alebo za trestný čin založenia, zosnovania alebo

- podporovania teroristickej skupiny alebo za trestný čin terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme,
- b) nebol on ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu právoplatne odsúdený za trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním,
- c) nebol naňho vyhlásený konkurz, nie je v likvidácii, ani nebolo proti nemu zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo zrušený konkurz pre nedostatok majetku,
- d) nemá evidované nedoplatky poistného na zdravotné poistenie, sociálne poistenie a príspevkov na starobné dôchodkové sporenie, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia,
- e) nemá evidované daňové nedoplatky, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia,
- f) je oprávnený poskytovať službu vo vzťahu k aspoň jednému predmetu zákazky, na ktorú predkladá uchádzač ponuku,
- g) nebolo mu v predchádzajúcich troch rokoch preukázané závažné porušenie odborných povinností, ktoré dokáže verejný obstarávateľ preukázať,
- h) nemá právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní alebo nie je osobou,
1. ktorej spoločníkom, známym akcionárom, ktorý vlastní najmenej 34 % akcií tejto spoločnosti alebo členom, alebo ktorej štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu, prokuristom alebo ovládajúcou osobou je osoba, ktorá má právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní,
 2. ktorej spoločníkom, známym akcionárom, ktorý vlastní najmenej 34 % akcií tejto spoločnosti alebo členom, alebo ktorej štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu, prokuristom alebo ovládajúcou osobou je osoba, ktorá je alebo v čase, keď prebiehalo verejné obstarávanie vo vzťahu ku ktorému bol právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní, bola
 - 2a. spoločníkom, známym akcionárom, ktorý vlastní najmenej 34 % akcií tejto spoločnosti alebo členom, alebo ktorej štatutárnym orgánom, členom štatutárneho orgánu, prokuristom alebo ovládajúcou osobou osoby, ktorá má právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní,
 - 2b. právnym nástupcom osoby, ktorá mala v čase, keď k nástupníctvu došlo, právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní,
 3. ktorá sa stala právnym nástupcom osoby, ktorá mala v čase, keď k nástupníctvu došlo, právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní,
- i) nemá nesplnenú povinnosť vyplatenia odmeny alebo odplaty zo zmluvy s osobou, ktorá je alebo bola subdodávateľom vo vzťahu k zákazke, zadanej podľa tohto zákona, ktorá sa vymáha výkonom rozhodnutia,
- j) nemá nesplnenú povinnosť vyplatenia mzdy, platu alebo inej odmeny za prácu, náhrady mzdy alebo odstupného, na ktorých vyplatenie má zamestnanec nárok, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia.

1.2. Uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti podľa odseku 1.1. nasledovne :

- a) písm. a) a b) výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace,
- b) písm. c) potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace,
- c) písm. d) potvrdením Sociálnej poisťovne a zdravotnej poisťovne nie starším ako tri mesiace,
- d) písm. e) potvrdením miestne príslušného daňového úradu nie starším ako tri mesiace,
- e) písm. f) dokladom o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu,
- f) písm. h) čestným vyhlásením,
- g) písm. i) a j) čestným vyhlásením.

V zmysle ustanovenia § 26 ods. 4 zákona o verejnom obstarávaní môže uchádzač so sídlom mimo územia Slovenskej republiky niektorý z dokladov podľa § 26 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní nahradiť čestným vyhlásením v prípade, ak sa v krajine jeho sídla požadovaný doklad, ani rovnocenný doklad nevydáva.

V zmysle ustanovenia § 26 ods. 5 zákona o verejnom obstarávaní uchádzač so sídlom v inom členskom štáte, ako v Slovenskej republike, pokiaľ právo tohto členského štátu neupravuje inštitút čestného vyhlásenia, môže čestné vyhlásenie nahradiť vyhlásením urobeným pred súdom, správnym orgánom, notárom, inou odbornou inštitúciou alebo obchodnou inštitúciou podľa predpisov platných v krajine svojho sídla.

Podľa § 128 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní uchádzač zapísaný v zozname podnikateľov pre verejné obstarávanie preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní podľa § 26 údajmi a dokladmi, zapísanými v zozname podnikateľov.

Doklady musia byť originály alebo ich úradne overené kópie, nie staršie ako 3 mesiace ku dňu predkladania ponúk.

Odôvodnenie potreby a primeranosti určených podmienok účasti: Podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia určil verejný obstarávateľ v súlade s ustanoveniami § 26 zákona o verejnom obstarávaní, ako taxatívne podmienky určené zákonom o verejnom obstarávaní.

III.1.2. Ekonomické a finančné postavenie

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti: Uchádzač môže preukázať splnenie podmienok účasti týkajúcich sa finančného a ekonomického postavenia predložením minimálne jedného dokladu podľa § 27 ods. 1 písm. a) až d) zákona o verejnom obstarávaní, a to :

- a) vyjadrením banky alebo pobočky zahraničnej banky, ktorým môže byť prísľub banky alebo pobočky zahraničnej banky

- o poskytnutí úveru,
- b) potvrdením o poistení zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone povolania alebo potvrdením o poistení zodpovednosti za škodu podnikateľa, ak takéto poistenie vyžaduje osobitný zákon,
- c) súvahou alebo výkazom o majetku a záväzkoch alebo údajmi z nich alebo
- d) prehľadom o celkovom obrate alebo prehľadom o dosiahnutom obrate v oblasti, ktorej sa predmet zákazky týka, najviac za posledné tri hospodárske roky, za ktoré sú dostupné v závislosti od vzniku alebo začatia prevádzkovania činnosti.

Doklad musí byť originál alebo jeho úradne overená kópia, nie starší ako 3 mesiace ku dňu predkladania ponúk.

Odôvodnenie potreby a primeranosti určenej podmienok účasti : Vzhľadom na predpokladanú hodnotu zákazky a spôsob financovania predmetu zákazky verejným obstarávateľom je potrebné, aby uchádzač preukázal svoju schopnosť bezproblémovo plniť predmet zákazky vo vzťahu k jeho financovaniu.

III.1.3. Technická alebo odborná spôsobilosť

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti: Uchádzač preukáže splnenie podmienok účasti týkajúcich sa technickej alebo odbornej spôsobilosti v zmysle zákona o verejnom obstarávaní predložením dokladu podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní.

Uchádzač predloží zoznam poskytnutých služieb rovnakého alebo podobného charakteru ako predmet zákazky za predchádzajúce tri roky (roky 2012, 2011 a 2010) doplnený potvrdeniami o kvalite poskytnutých služieb. Zoznam poskytnutých služieb musí byť podpísaný štatutárnym zástupcom uchádzača alebo splnomocnenou osobou uchádzača.

Verejný obstarávateľ požaduje v zozname uviesť minimálne nasledovné informácie:

- názov / obchodné meno odberateľa
- sídlo / miesto podnikania odberateľa
- názov poskytnutých služieb
- cena poskytnutých služieb
- lehota poskytovania služieb.

V prípade, ak

- a) odberateľom bol verejný obstarávateľ podľa zákona o verejnom obstarávaní, dokladom je referencia,
- b) odberateľom bola iná osoba ako verejný obstarávateľ, dôkaz o plnení potvrdí odberateľ.

Ak to nie je možné, uchádzač alebo záujemca predloží vyhlásenie o ich poskytnutí.

Minimálna požadovaná úroveň : Uchádzač preukáže prostredníctvom vyššie uvedeného zoznamu plnenie v hodnote minimálne 120 000,- eur bez DPH za celé preukazované obdobie.

Doklad musí byť originál nie starší ako 3 mesiace ku dňu predkladania ponúk.

Odôvodnenie potreby a primeranosti určenej podmienok účasti : Preukázanie skutočnosti, že uchádzač má praktické skúsenosti s poskytovaním služieb rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet zákazky. Požadovaný minimálny finančný objem poskytovaných služieb je nižší ako je predpokladaná hodnota zákazky na predpokladané obdobie 24 mesiacov.

Uchádzač ďalej predloží

- potvrdenie o členstve uchádzača v medzinárodnom združení, na základe ktorého je uchádzač oprávnený vystavovať letenky (napr. IATA International Air Transport Association),

- potvrdenia od minimálne dvoch prevádzkovateľov medzinárodných rezervačných systémov vystavovania leteniek s možnosťou tlače (TKT) uchádzačom cez obidva systémy. Uchádzač tu musí opisom služby preukázať možnosť celosvetového on-line vyhľadávania leteckých spojov a celosvetového on-line systému vyhľadávania a rezervovania leteniek a ubytovania.

- potvrdenia od minimálne dvoch prevádzkovateľov medzinárodných rezervačných systémov, že uchádzač má inštalovaný ich program na kontrolu požadovaných podmienok a pravidiel (napr. Quality Control, Custom Check a pod.), že tento program aj používa a má na jeho používanie aj riadne vyškolených zamestnancov.

Potvrdenia musia byť originály nie staršie ako 3 mesiace ku dňu predkladania ponúk

- certifikát systému riadenia a kvality v zmysle EN ISO 9001:2008 a vyššie alebo iným adekvátnym systémom riadenia kvality certifikovaným príslušnými orgánmi štátov EÚ.

Doklad musí byť originál alebo úradne overená kópia, nie staršie ako 3 mesiace ku dňu predkladania ponúk.

Odôvodnenie potreby a primeranosti určených podmienok účasti : Uchádzač uvedenými potvrdeniami preukazuje adekvátnu materiálnu a technickú vybavenosť pre odborné poskytnutie služieb, ktoré sú predmetom zákazky. Vyhradené zákazky pre chránené dielne alebo chránené pracoviská: Nie

ODDIEL IV. POSTUP

IV.1. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

IV.1.1. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Voľba: Ekonomicky najvýhodnejšia ponuka z hľadiska

kritérií uvedených nižšie (kritériá na vyhodnotenie ponúk je potrebné uviesť s ich relatívnou váhou alebo v zostupnom poradí dôležitosti, ak nemožno z preukázateľných dôvodov uviesť ich relatívnu váhu)

Časť: 1

Názov: odplata uvedená v % z ceny letenky

Váha: 70

Časť: 2

Názov: stornopoplatok uvedený v % z ceny letenky

Váha: 20

Časť: 3

Názov: výška zmluvnej pokuty uvedená v % z ceny plnenia predmetu príslušnej objednávky

Váha: 10

IV.1.2. Použije sa elektronická aukcia

Nie

IV.2. Administratívne informácie

IV.2.1. Evidenčné číslo spisu, ktoré pridelil verejný obstarávateľ/obstarávateľ

3801/2013-430

IV.2.2. Podmienky na získanie súťažných podkladov a doplňujúcich dokumentov

Lehota na prijímanie žiadostí o súťažné podklady alebo o prístup k dokumentom

Dátum a čas: 22.11.2013 14:00

Úhrada za súťažné podklady

Uvedte: Nie

IV.2.3. Lehota na predkladanie ponúk

Dátum a čas: 06.12.2013 14:00

IV.2.4. Podmienky otvárania ponúk

Dátum a čas: 10.12.2013 10:00

Miesto : Štátna veterinárna a potravinová správa SR, Botanická 17, 842 13 Bratislava.

Osoby oprávnené zúčastniť sa na otváraní ponúk : Ponuky budú otvárané v dvoch termínoch, najskôr v prvom termíne časť ponuky OSTATNÉ a v druhom termíne časť ponuky KRITÉRIÁ . Termín otvárania ponúk uvedený v tejto výzve na predkladanie ponúk sa týka otvárania časti ponúk " OSTATNÉ ", ktoré sa uskutoční bez účasti uchádzačov. Na otváraní časti ponúk označených ako KRITÉRIÁ sa môžu zúčastniť zástupcovia uchádzača, ktorý predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk a ktorých ponuka v časti OSTATNÉ nebola vylúčená. Otváranie časti ponúk označených ako KRITÉRIÁ vykoná verejný obstarávateľ na mieste a v čase oznámenom uchádzačom, ktorých ponuky neboli vylúčené. Oznámenie bude zaslané minimálne päť pracovných dní pred dňom otvárania častí ponúk označených ako KRITÉRIÁ.

ODDIEL VI. DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE

VI.1. Zákazka sa týka projektu /programu financovaného z fondov EÚ

Nie

VI.2. Ďalšie doplňujúce informácie

1. V súlade s § 32 ods. 11 zákona o verejnom obstarávaní splnenie podmienky účasti možno preukázať čestným vyhlásením uchádzača alebo záujemcu, pričom doklady, preukazujúce splnenie podmienok účasti predkladá verejnému obstarávateľovi a obstarávateľovi úspešný uchádzač podľa § 44 ods. 1 v čase a spôsobom, určeným verejným obstarávateľom a obstarávateľom.

V prípade podľa § 32 ods. 11 zákona o verejnom obstarávaní bude/budú úspešný uchádzač/uchádzači vyzvaní na predloženie dokladov preukazujúcich splnenie podmienok účasti v lehote desať pracovných dní od doručenia výzvy na predloženie dokladov. Nepredloženie dokladov v tejto lehote sa bude považovať za nesplnenie podmienok účasti.

2. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo uzatvoriť rámcovú dohodu s viacerými úspešnými uchádzačmi. Predpokladaný počet účastníkov rámcovej dohody sú traja (3). V prípade, že v tejto verejnej súťaži bude

vyhodnocovaná len jedna ponuka, ktorá splní podmienky súťaže, verejný obstarávateľ uzatvorí rámcovú dohodu s jedným účastníkom.

3. Komunikácia medzi verejným obstarávateľom a záujemcami/uchádzačmi sa uskutočňuje v slovenskom a/alebo českom jazyku.

4. Skutočnosti, ktoré môžu nastať v procese postupu zadávania zákazky, neupravené touto výzvou na predkladanie ponúk sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní v platnom znení.

VI.3. Dátum odoslania tejto výzvy

08.11.2013